

Relizema™ baby care

LT Relizema baby care yra kremas, sukuriantis apsauginį odos barjerą. Jis skirtas jautriai ir švelniai kūdikių sauskelių srities odai. Relizema baby care puikiai tinka odai raminti ir apsaugoti nuo paraudimo ir deginimo pojūčio, ypač lytinių organų ir sėdmenų srityje, nes ant odos sudaro apsauginę plėvelę, apsaugančią nuo išorinių dirgiklių.

Jį taip pat galima naudoti jautriai pagyvenusių žmonių odai.

Patikrinta dermatologų.

→ **Kaip naudoti:** Užtepkite kremo sluoksnį ant nuvalytos sausos odos kiekvieną kartą prieš keisdami sauskelnes arba tada, kada reikia. Relizema baby care lengvai pasiskirsto, o baltos spalvos nepralaidi plėvelė sukuria barjero poveikį.

→ **Atsargumo priemonės ir įspėjimai:** Nenaudokite, jei talpykla pažeista ar atidaryta. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite atokiai nuo šilumos šaltinių. Naudokite tik išoriškai. Venkite sąlyčio su akimis. Nenaudokite pasibaigus galiojimo terminui. Nenaudokite esant padidėjusiam jautrumui kuriai nors sudedamajai daliai.

→ **Pakuotėje yra:** 100 ml tūbelė arba 2 ml maišelis, arba 2 ml ar 5 ml pavyzdinė tūbelė.

LV Relizema baby care ir krēms, kas veido aizsargbarjeru uz ādas virsmas. Tas ir paredzēts jutīgai un maigai mazuļu ādai autiņbikšīšu zonā. Relizema baby care ir ideāli piemērots apsārtuma un dedzinošas sajūtas novēršanai un mazināšanai, īpaši dzimumorgānu un sēžamvietas apvidū, veidojot aizsargplēvīti pret ārējiem kairinātājiem.

To var lietot arī vecāka gadagājuma cilvēku maigajai ādai.

Dermatoloģiski pārbaudīts.

→ **Lietošana.** Uzklājiet krēma kārtu uz attīrītas un sausas ādas pirms jaunu autiņbikšīšu uzvilšanas vai tik bieži, cik nepieciešams. Relizema baby care ir viegli uzklājams un tā neokluzīvā baltā plēvīte nodrošina aizsargslāņa efektu.

→ **Piesardzības pasākumi un brīdinājumi.** Nelietot, ja kontainers šķiet bojāts vai atvērts. Sargāt no bērniem. Neuzglabāt siltuma avotu tuvumā. Ārīgai lietošanai. Izvairieties no saskares ar acīm. Nelietot pēc derīguma termiņa beigām. Nelietot, ja ir paaugstināta jutība pret kādu no sastāvdaļām.

→ **Saturs:** 100 ml tūbiņa vai 2 ml paciņa, vai 2 ml vai 5 ml parauga tūbiņa.

INGREDIENTS: AQUA, ETHYLHEXYL PALMITATE, ZINC OXIDE, METHYL GLUCOSE DIOLATE, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, GLYCERIN, PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL, DIMETHICONE, HYDROGENATED CASTOR OIL, PEG-30 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, TAURINE, POLYGLYCERYL-3 POLYRICINOLEATE, SORBITAN ISOSTEARATE, CERA ALBA, ETHYLHEXYLGLYCERIN, MAGNESIUM SULFATE, PANTHENOL, ZINC GLUCONATE, BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER, DISODIUM EDTA, HEXAMIDINE DIISETHIONATE, TOCOPHERYL ACETATE, CITRIC ACID.

Relizema™ baby care

ET Relizema beebihooldustoode on kreem, mis moodustab nahale kaitsebarjääri. See on mõeldud beebide tundlikule ja õrnale nahale mähkmepiirkonnas. Relizema beebihooldustoode sobib naha rahustamiseks ning punetuse ja põletustunde ärahoidmiseks, eriti genitaalide ja tuhara piirkonnas, moodustades kaitsekihi väliste ärritavate ainete eest.

Seda võib kasutada ka eakate õrnal nahal. Dermatoloogiliselt testitud.

→ **Kasutamine:** Kandke kreemikiht puhtale ja kuivale nahale enne iga mähkmevahetust või nii sageli kui vaja. Relizema beebihooldustoodet on lihtne laiali määrida ning mitteoklusiivne valge kiht tagab kaitsebarjääri efekti.

→ **Ettevaatusabinõud ja hoiatused:** Kasutamine keelatud vigastatud või avatud pakendi korral. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Hoida kuumuse eest. Välispidiseks kasutamiseks. Vältida silma sattumist. Ärge kasutage pärast säilivusaja lõppu. Ärge kasutage, kui esineb ülitundlikkus mis tahes koostisosa suhtes.

→ **Sisaldab:** 100 ml tuub või 2 ml kotike või 2 ml või 5 ml näidistuub.

EN Relizema baby care is a cream that forms a protective barrier over the skin. It is designed for the sensitive and delicate skin of babies in the diaper area. Relizema baby care is ideal to soothe and prevent the reddening and the burning sensation, particularly on the genital area and the buttocks by forming a protective film against external irritant agents.

It can also be used for delicate skin of the elderly.

Dermatologically tested.

→ **How to use:** Apply a layer of cream on cleansed and dry skin before each diaper change or as often as needed. Relizema baby care is easy to spread and the non-occlusive white film provides the barrier effect.

→ **Precautions and warnings:** Do not use if the container appears damaged or open. Keep out of reach of children. Store away from heat sources. For external use. Avoid contact with eyes. Do not use after the expiry date. Do not use in the event of hypersensitivity to any of the ingredients.

→ **Content:** 100-ml tube, or 2-ml sachet, or 2-ml or 5-ml sample tube.

	Laikyti 5–30 °C temperatūroje Uzglabāt 5 °C līdz 30 °C temperatūrā Säilitage temperatuurivahemikus 5 °C kuni 30 °C Store between 5°C and 30°C
	Geriausias naudoti iki: Derīguma termiņš (minimālais derīguma termiņš) Aegumiskuupäev (minimaalne säilivusaeg) Exp. Date (Date of minimum durability)
	LPA (Laikotarpis po atidarymo) LLA (lietošanas laiks pēc atvēršanas) PAO (säilimisaeg peale avamist) PAO (Period After Opening)
	Prieš naudodami produktą perskaitykite informaciją lapelį Atsauce uz pievienoto informāciju Enne toote kasutamist lugege kasutusjuhendit Reference to enclosed or attached information
	Daugiau informacijos apie pakuotės šalinimą pateikiama nuskaičius QR kodą Skenējiet kvadrāt kodu, lai iegūtu plašāku informāciju par iepakojuma utilizēšanu Skaneerige QR-kood, et saada lisateavet pakendi äraviskamise kohta Scan the QR code for more information on how to dispose of packaging

